Watson and Theischinger: the etymology of the dragonfly (*Insecta: Odonata*) names which they published

Ian Endersby

56 Looker Road, Montmorency, VIC 3094 Australia

E-mail: endersby@mira.net

Abstract

Tony Watson and Gunther Theischinger have been prolific publishers on the taxonomy of Australian Odonata since the late 1960s. Between them they have named about 12% of the Australian genera and 28% of the species. The etymology of the scientific name of each of their taxa is given as quoted in the original description or deduced.

Keywords: Odonata, dragonflies, etymology, Theischinger, Watson

Introduction

At present, the odonate fauna of Australia comprises 325 species in 114 genera, subgenera (Theischinger including Endersby 2009) and is considered to be well known. The discovery and naming of these species falls approximately into three eras During the first of these, all (Table 1). Australian Odonata were referred European experts, dominated eventually by Baron Michel Edmond de Sélys Longchamps in the latter half of the 19th century, who described 39 Australian species and 22 of our current genera. The second era was dominated by R.J. Tillyard, an Australianbased World authority who described 87 species and 21 genera. Other contributions during this phase were made by F.C. Fraser and several European taxonomists. The third era, which slightly overlaps the previous one, was dominated by J.A.L. Watson and Gunther Theischinger, whose contributions and collaborations are given in Table 2. Between them they have named about 12% of the Australian genera of Odonata and 28% of the species.

In the nineteenth and early twentieth centuries, when many Australian species of

dragonflies were described, original descriptions rarely included an explanation of the etymology. In more recent times that has changed, with the explanation sometimes actually specifying the Latin grammatical status of the new name. Nevertheless not all recent names are easily understood, and it is the aim of this paper to clarify them.

| | | GENERA | SPECIES |
|------------|--------------|--------|---------|
| 1770 -1906 | European Era | 57 | 116 |
| 1907-1958 | Tillyard Era | 35 | 114 |
| 1959 – | Recent Era | 22 | 95 |
| present | | | |
| | | 114 | 325 |

Table 1. Description of the Australian species of Odonata

| | GENERA | SPECIES |
|--------------------------|--------|---------|
| Brown & Theischinger | | 1 |
| Theischinger | 4 | 32 |
| Theischinger & O'Farrell | | 4 |
| Theischinger & Watson | 1 | 11 |
| Watson | 8 | 32 |
| Watson & Arthington | | 1 |
| Watson & Moulds | | 2 |
| Watson &Theischinger | | 8 |
| | 13 | 91 |
| | | |

Table 2. Australian Odonata taxa named by Watson, Theischinger and their associates

John Anthony Linthorne Watson (1935 – 1993) graduated from the University of Western Australia with a scholarship that

enabled him to work in the laboratory of Sir Cambridge Wigglesworth Vincent at University. After a period in Cleveland, Ohio he returned to Australia as a Queen Elizabeth II Fellow studying silverfish, and was then appointed to the Division of Entomology, CSIRO to research the biology and taxonomy of termites. Although working officially on termites, his love of dragonflies never waned and he became one of the world's leading odonatologists. He and Günther Theischinger have collaborated extensively.

Günther Theischinger (1940 –) was Curator of Invertebrates at the Oberösterreichisches Landmuseum in Linz prior to coming to Australia. Here he worked for nearly 20 years in private industry before he was given the opportunity of curating all the aquatic insect orders in the Division of Entomology, CSIRO and of working as a taxonomist identifying aquatic macroinvertebrates for Environment Protection Authority/Office of Environment and Heritage. He has published extensively on the taxonomy of Plecoptera, Megaloptera, Tipulidae Odonata. He is a Research Associate at the Australian Museum and a Visiting Fellow at the Smithsonian Institute.

This paper provides the etymology of each of the genus and species-group names for the taxa described by Watson, Theischinger and their collaborators.

Methods

All original descriptions of the taxa involved were sighted. The following hierarchy is used to analyse each entry:

- (1) When the etymology is included it has been directly quoted;
- (2) If the etymology is not quoted but the Greek or Latin roots are obvious then a search has been made of the original

description for the terms which best match those roots;

(3) If no obvious characters are apparent, the roots are given with some speculation as to how they might apply

Derivations of the genera Aeshna, Fab., Agrion, Fab., Argiolestes, Selys, Austrogomphus, Selys, Austrolestes, Till. Cordulia, Leach, and Libellula, Linn. are given also as they form part of the compound names of a number of genera described by the recent authors, or are included in the discussion.

Direct quotations from references are given in single inverted commas. Square brackets are used for translations, clarifications and comments.

The names of genera are, by convention, nouns in the nominative case. The gender of each (masculine, feminine or neuter) is given in {braces} at the end of its entry. The grammatical status of each species name is given in braces at the end of the entry, viz. a noun in apposition; a noun in the genitive case (usually an eponym); a declinable adjective or participle. Theischinger uses the German convention of using the figure 3 associated with a Latin adjective to indicate that three gender endings are available to agree with genus names of different genders, e.g: for first and second declension adjectives - lewisianus 3 = lewisianus (masculine), lewisiana (feminine) lewisianum (neutral). The provision of declensions is significant especially should the species name be at any time transferred to a genus of different gender from the original under ICZN regulations (ICZN 2000). The International Commission on Zoological Nomenclature (ICZN) acts as adviser and arbiter for the zoological community by generating and disseminating information on the correct use of the scientific names of animals. It has

 $\label{thm:continuous} \mbox{Journal and Proceedings of the Royal Society of New South Wales} \\ \mbox{Endersby} - \mbox{Etymology of Australian Odonata}...$

responsibility for producing the International Code of Zoological Nomenclature – a set of rules for the naming of animals and the resolution of nomenclatural problems.

The page numbers given with each generic or specific name refer to the page from which the quotation is taken. They do not necessarily come from the original description but could be from the introduction to the paper or its acknowledgements.

Williams (2005) was an excellent source for determining the probable construction of each genus and species name, if it had not been defined by the author. Greek roots were taken from Liddell and Scott (1996). Latin roots were from Collins (2005) The abbreviations Gr. = Greek and L. = Latin.

Etymology of the scientific names

Adversaeschna Watson, 1992: 469, 470

'Adversus, opposite in physical position.' This comparison between Aeshna brevistyla and its congeners confirms its taxonomic isolation, except from Oreaeschna.' + aeschna (q.v.). {Feminine}

Aeshna Fabricius, 1775: 424

Æshna Fabricius, 1775 was published originally without citation of its derivation. Hemming (1958) records that Mr. R. A. Muttkowski had submitted a case for amending the 'barbaric Æshna to. Æschna, a lapsus calami being assumed'. He argued inter alia that Æshna is not a Greek spelling and 'Fabricius being a purist, as is evident from most of his generic names, the elision of 'c' in Æshna suggests a typographical error'.

In searching for possible derivations Muttkowski quoted $\alpha i\sigma \chi p \delta \varsigma = ugly$ and $\alpha i\sigma \chi \delta v \omega = disfigured$ (after death), with a preference for the latter as the former would lead to *Eschrus*. Quoting the submission and other references, The International Commission on Zoological Nomenclature (Hemming 1958) recognised that a certain amount of speculation was required in arriving at the derivation of the name. It declared that it was of the 'opinion that since the original publication of *Eshna* Fabricius, 1775, 424-425, does not indicate clearly the origin of the word, it is not evident that there is either an error of transcription, a *lapsus calami*, or a typographical error present. It is, therefore, the opinion of the Commission that the original spelling, namely, *Eshna*, should be preserved.'

However, -aeschna is retained in compound names such as Adversaeschna, Austroaeschna, Notoaeschna, Spinaeschna, and many other extralimital ones also {Feminine}

Agrion Fabricius, 1775: 425

Agrion was the name established by Fabricius (1775) to contain all of the Zygoptera. It is derived from Gr. $\alpha \gamma \rho = 1$ iving in the fields or "wild", and Fliedner (2006) suggests this was chosen because the insects live in the fields rather than domestic areas. {Neuter, although Fabricius treated the name as Feminine}

aleison, Austrolestes Watson & Moulds, 1979: 144

'αλεισον, a goblet, referring to the goblet-shaped mark on abdominal segment 2 of the male.' Gr. ἄλεισον. {noun in apposition}

Apocordulia Watson, 1980: 287

From the Greek *apo*, from or away, referring to the divergence of these dragonflies from normal corduliid appearance.' Gr. $\dot{\alpha}\pi\dot{o}$ = from or away + *Cordulia* (q.v.). {Feminine}

Argiolestes Selys, 1862: 38

Selys' intent is not known but, whether by design or default, he has used argio- as an anagram of agrio- itself based on the genus Agrion (q.v.). In naming Sous-genre 1 – Argiocnemis and Sous-genre 2 – Agriocnemis, within Genre 4 – Argiocnemis, Selys (1877), provides another example of this construction. Rambur (1842) had previously taken a similar path in naming the North American genus Argia with a name signifying its closeness to Agrion 'par le ptérostigma et les deux nervules du premier espace costal elles se rapprochent des Agrion'. [in the the pterostigma and two veins of the first costal space they approach Agrion.] In discussing Argia Rambur, 1842, Fliedner (2006) dismisses Greek mythology as a source and argues that Rambur looked for a name as similar to Agrion as possible without causing confusion. Perhaps Selys took this approach as his model. {Masculine}

atratus, Hemigomphus Watson, 1991a: 316, 315

'Atratus, clothed in black' referring to 'Abdomen. Substantially blackish brown to black;' L. atratus –a –um. {declinable adjective}

aureum, Pseudagrion ignifer Theischinger, 1997a: 802

'aureus 3 = Latin for "golden", referring to the pale yellow face of the male.' L. aureus –a –um. {declinable adjective}

Austrogomphus Selys, 1854

L. auster (stem austro-) = south wind, hence south (meaning Australia) + Gr. $\gamma \acute{o}\mu \phi o \varsigma$ = peg, bolt or pin, alluding to the shape of the male abdomen in most species, which appears like the bolt used for ship building. {Masculine}

Austrolestes Tillyard, 1913: 410, 421-424

L. auster (stem austro-) = south wind, hence south (meaning Australia) applied to the genus Lestes from Gr. $\lambda\eta\sigma\tau\dot{\eta}\varsigma$ = robber. Tillyard (1913) provides the root (incorrectly spelled) and disputes Selys' assignation of the female gender. 'Greek $\lambda\eta\sigma\tau\dot{\eta}\varsigma$ = a robber or pirate, masculine (rarely used in the common gender). I have therefore treated Lestes and its derivations as masculine, though de Selys used feminine terminations with them'. {Masculine}

 $\label{thm:continuous} \mbox{Journal and Proceedings of the Royal Society of New South Wales} \\ \mbox{Endersby} - \mbox{Etymology of Australian Odonata}...$

barbarae, Lestoidea Watson, 1967a

Although not acknowledged in the original description, this species was obviously named for the author's wife, Barbara. {noun in the genitive case}

baroalba, Nososticta Watson & Theischinger, 1984: 7

'Holotype &: Baroalba Creek springs, 19 km NE. by N. of Mt Cahill, Northern Territory' {noun in apposition}

bicolor, Notolibellula Theischinger & Watson, 1977: 417

'In 1968, Watson encountered specimens of a vivid blue and red, broad-bodied libelluline dragonfly in the Kimberley region, in the north of Western Australia.' L. bicolor—or—or. {declinable adjective}

boumiera, Orthetrum Watson & Arthington, 1978: 152

The specific name is derived from the Aboriginal name for Brown Lake, North Stradbroke Island. It is to be treated as an undeclinable noun.' {noun in apposition}

brevicauda, Lestoidea Theischinger, 1996b: 318

'A combination of the L. brevis (= short) and L. cauda (= tail) refers to the short inferior appendages of the male.' {noun in apposition}

brookhousei, Austroargiolestes Theischinger & O'Farrell, 1986: 409

The species is dedicated to Mr P. Brookhouse who was much involved in collecting material for this study.' {noun in the genitive case}

bucki, Griseargiolestes Theischinger, 1998e: 623

'Dedication to Dr K. Buck of Wilster, Germany, prolific photographer of Australian dragonflies.' {noun in the genitive case}

christine, Austroaeschna Theischinger, 1993: 806

'After my wife Christine; to be treated as a noun in apposition.' {noun in apposition}

christine, Austroargiolestes Theischinger & O'Farrell, 1986: 394

The species is named after Mrs Christine Theischinger, christine being regarded as a noun in apposition to the generic name.' {noun in apposition}

convergens, Micromidia Theischinger & Watson, 1978: 423

'the superiors ... slightly longer than inferior, convergent, with strong ventrobasal tooth in *M. convergens*.' L. convergens –ens –ens.{declinable present participle.}

coolawanyah, Eurysticta Watson, 1969a: 67

Although the type locality is Deep Reach, Fortescue R., Millstream Station, WA, the species is named for Coolawanyah Station, Pilbara, WA. {noun in apposition}

cooloola, Austroaeschna Theischinger, 1991: 39

First described as a subspecies of *A. unicornis*. Type locality: 'Searys Creek near Rainbow Beach, Cooloola National Park, Queensland.' {noun in apposition}

cooloola, Hemigomphus Watson, 1991a: 321

'From Cooloola National Park, in southern Queensland, the only locality where this species has been found; to be treated as a noun in apposition.' {noun in apposition}

coomalie, Eurysticta Watson, 1991b: 28

'The name refers to the locality from which this insect was first recognised [Coomalie Creek, Northern Territory]; used as a noun in apposition.' {noun in apposition}

Cordulia Leach, 1815: 137

Leach (1815) introduced the genus name *Cordulia*, without explanation. It is the adjectival form of the Gr. κορδύλη = club or cudgel, alluding to the shape of the abdomen in the males of the genus *Cordulia*. {Feminine}

cornutus, Austrogomphus Watson, 1991a: 392

'Cornutus, horned, referring to the horn on the male occiput.' L. cornutus –a –um. {declinable adjective}

cristatus, Episynlestes Watson & Moulds, 1977: 258

L. cristatus -a –um = with a crest, plume or comb.

'Superior appendages ... each bearing crest of black setae approximately 0.8 mm long, the crests interlocking at their bases.' {declinable adjective}

deniseae, Eusynthemis Theischinger, 1977: 105

'The new species is named after my daughter, Denise.' {noun in the genitive case}

dentosus, Antipodogomphus Watson, 1991a: 349

'Referring to the large, composite tooth on each side of the female occiput.' L. dentosus –a –um having teeth. {declinable adjective}

divaricatus, Austrogomphus Watson, 1991a: 421

'Referring to the divaricate superior appendages of the male, and emphasising the close affinity with *Austrogomphus bifurcatus*.' L. divaricatus –a –um = spread apart. {declinable perfect participle}

dobsoni, Ictinogomphus (Watson, 1969a): 88

Two subspecies have hitherto been recognized, *I. a. australis* and a darker form, *I. a. lieftincki* (Schmidt, 1934), the former occurring in Queensland, the type locality, and the Northern Territory, and the latter in New Guinea, Halmahera, and the Solomons. The specimens from the Hamersley Range are paler than either of these two subspecies, particularly on the abdomen, and may therefore be designated *I. a. dobsoni*, subsp. nov.' R. Dobson is cited as collector of extralimital (Queensland) material. Roderick Dobson

collected dragonflies and other aquatic insects in Australia between 1948 and 1958, and made a return visit from his home in Jersey, Channel Islands in 1967-68. {noun in the genitive case}

donnellyi, Odontogomphus Watson, 1991a: 337

Named for its discoverer, odonatist and geologist T.W. Donnelly.' {noun in the genitive case}

edentulus, Antipodogomphus Watson, 1991a: 352

Lacking teeth, in reference to the unarmed occiput in the female.' [cf. Antipodogomphus dentosus] L. edentulus, —a —um = toothless. {declinable adjective}

elke, Austroargiolestes Theischinger & O'Farrell, 1986: 396

'The species is named after Mrs Elke Müller, the wife of one of its collectors, *elke* being regarded as a noun in apposition to the generic name.' {noun in apposition}

eungella, Austroaeschna Theischinger, 1993: 810

'From Eungella, in north-eastern Queensland; to be treated as a noun in apposition.' {noun in apposition}

Eurysticta Watson, 1969a: 83

The name of the new genus, derived from the Greek $\varepsilon \nu \rho \nu \sigma$ [= wide, broad], emphasizes the broadness of the abdomen in both sexes, and the additional swelling of the ninth segment in the female.' Gr. $\varepsilon \nu \rho \nu \sigma = \omega + \omega + \omega = \omega$ from the Gr. adjective $\sigma \tau \iota \kappa \tau \delta \sigma = \omega + \omega + \omega + \omega = \omega$ from the subfamily Isostictinae Fraser, in which it was placed. {Feminine}

flava, Hemicordulia Theischinger & Watson, 1991: 44

'flavus, yellow, refers to the extensive yellow coloration.' L. flavus -a -um. {declinable adjective}

fraseri, Neosticta Watson, 1991b: 36

'Named for the late F.C. Fraser who, in 1960, illustrated this species (as *Neosticta silvarum*).' {noun in the genitive case}

frater, Austrosticta Theischinger, 1997b: 807

'Frater = Latin for "brother", a match for soror (= Latin for "sister").' {noun in apposition}

garrisoni, Lathrocordulia Theischinger & Watson, 1991: 48

'Named in honour of its discoverer, Rosser Garrison.' {noun in the genitive case}

geminata, Notoaeschna Theischinger, 1982: 36

'Tillyard (1916) named as 'var. *geminatà*' specimens from Guy Fawkes (Ebor), N.S.W., which he thought belonged to N. *sagittata* (Martin). Although Tillyard did not expressly

allocate infrasubspecific status to the variety, there is, as Watson (1969b) has pointed out, no reason to suppose that 'var. *geminata*' is anything more than infrasubspecific. However, as Tillyard's specimens of 'var. *geminata*' are not conspecific with N. *sagittata*, I here use *geminata* as the name of a new species of *Notoaeschna*, based on Tillyard's series from Ebor.'

Tillyard (1916: 59) 'a very fine and long series taken by me at Guy Fawkes, N.S.W., is distinct enough to warrant a varietal name. I therefore propose for it the name var. *geminata* defined by the following characters:- ... Sagittate dorsal spots of abdomen much reduced, each being split into two geminate [paired] subtriangular halves separated by the black line of the dorsal ridge.' L. geminatus –a –um = doubled, twinned. {declinable perfect participle}

gordoni, Austroepigomphus (Watson, 1962): 8

Name first made available in a checklist (p. 8) to the Dragonflies of South-western Australia, and in keys to the larvae (p. 13) and adults (p. 20). From Watson (1969a: 90) This species, inadvertently named in Watson (1962), is most closely related to *A. turneri* Martin, 1901, from northern Queensland and the Northern Territory. ... The specific name commemorates Mr. Stewart Gordon, of a family long associated with Millstream and Kangiangi Stations [Pilbara, WA]' {noun in the genitive case}

Griseargiolestes Theischinger, 1998d: 614

'Combination of grise (from griseus [= grey, pearl-grey]) and *Argiolestes* [q.v.]' referring to the pruinescence attained by the species. {Masculine}

hesperia, Petalura Watson, 1958: 116, 120

Derived from the Greek ἐσπερος – western' referring to This new species, the first recorded from Western Australia.' Gr. adj. ἑσπέριος -ία -ιον = towards evening, hence western. {declinable adjective}

hodgkini, Antipodogomphus Watson, 1969a: 110

Dr. E.P. Hodgkin, Department of Zoology, University of Western Australia, provided the initial material on which the project was based, and supervised the early stages of the work.' {noun in the genitive case}

ingrid, Austroaeschna Theischinger, 2008: 242

The species is named for my granddaughter Ingrid, her name being used as a noun in apposition to the generic name.' {noun in apposition}

injibandi, Nannophlebia Watson, 1969a: 100

The name commemorates the Injibandi tribe, which previously occupied the tableland adjacent to Millstream.' {noun in apposition}

 $\label{thm:condition} \mbox{Journal and Proceedings of the Royal Society of New South Wales} \\ \mbox{Endersby} - \mbox{Etymology of Australian Odonata} \dots$

intermedius, Episynlestes Theischinger & Watson, 1985: 146

'As the name implies, *E. intermedius* bridges the gap between *E. albicauda* and *E. cristatus*, it is intermediate in some characters, like *E. albicauda* in some, and like *E. cristatus* in others.' L. adj. intermedius –a –um = intermediary. {declinable adjective}

isabellae, Austroargiolestes Theischinger & O'Farrell, 1986: 400

'The species is dedicated to Mrs Isabel O'Farrell.' {noun in the genitive case}

jedda, Pseudagrion Watson & Theischinger, 1991: 26

Named for Jedda in the 1955 film of that name; parts of the film were set in Katherine Gorge. [Type locality – Katherine River, NT]. To be treated as a noun in apposition.' {noun in apposition}

jurzitzai, Austrocordulia refracta, Theischinger, 1999d: 381

'Dedication to Professor Gerhard Jurzitza who acted incredibly fast and unselfish when the undescribed larval material of *Gomphomacromia* Brauer was needed for a study of the Australian Gomphomacromiinae (Theischinger & Watson, 1984)'. {noun in the genitive case}

kalliste, Hemicordulia Theischinger & Watson, 1991: 46

The name commemorates 'Kalliste', the home of the late Dr. M.A. Lieftinck and his wife Corrie, in Rhenen, the Netherlands.' Kalliste, from the Gr. superlative adjective $\kappa\alpha\lambda\lambda\iota\sigma\tau\eta=most\ pretty.\ \{noun\ in\ apposition\}$

kalumburu, Nososticta Watson & Theischinger, 1984: 14

'Holotype &: ... Drysdale River, Western Australia' Kalumburu and Kalumburu Community (formerly Drysdale River Mission) are both localities within the Shire of Wyndham-East Kimberley. {noun in apposition}

koolpinyah, Nososticta Watson & Theischinger, 1984: 16

'Holotype &: ... Black Jungle, Koolpinyah Station, Northern Territory' (noun in apposition)

koomina, Hemicordulia Watson, 1969a: 97

'Material. – 2 ♀ (bred from larvae), Koomina Pool, Tanberry Creek [Sherlock River system, Hamersley Range WA]' {noun in apposition}

koongarra, Nososticta Watson & Theischinger, 1984: 20

Paratypes 15 \circlearrowleft , 7 \circlearrowleft , Koongarra ... 15 km E. of Mt Cahill, [NT]' plus three other collections from the same locality. {noun in apposition}

kunjina, Agriocnemis Watson, 1969a: 76

'Material. ... 1 \(\times\), Kunjina Spring, Daniel's Well [Station]'. Fortescue River System, Hamersley Range, WA. {noun in apposition}

kununurra, Eurysticta Watson, 1991b: 31

Type locality: Ord River and Packsaddle Plains, Kununurra, Western Australia. 'The name is to be used as a noun in apposition.' {noun in apposition}

Labidiosticta Watson, 1991b: 22

Name derived from the Greek *labidion*, small tongs, referring to the shape of the male superior appendages.' Gr. $\lambda\alpha\betai\delta\iota$ ov = pair of tweezers + -sticta which is derived from the Gr. adjective $\sigma\tau\iota$ kτ $\delta\varsigma$ = spotted, tattooed, but, in this case, the root refers to the second phrase of the genus *Phasmosticta*, in which *L. vallisi* was originally included, rather than necessarily being a character of the species itself. {Feminine}

leonardi, Austrocordulia Theischinger, 1973: 388

Ich möchte meinem Freund, Herrn Leonard Müller, der viele Tage mit mir auf Exkursionen in Australien verbrachte, für seine wertvolle Hilfe danken.'

[I want to thank my friend, Mr. Leonard Mueller, who spent many days with me on trips in Australia, for his valuable help.] {noun in the genitive case}

lewisiana, Lestoidea Theischinger, 1996b: 320

'Lewisianus 3 = Latinized for "from Mount Lewis" L. lewisianus -a -um {declinable adjective}

Libellula Linnaeus, 1758: 543

Linnaeus erected *Libellula* for all known Odonata. Two derivations have been postulated (1) the diminutive of the Latin libella, a carpenter's level which was T-shaped or (2) from the Latin libellus, the diminutive of liber, meaning a little book, perhaps as a reference to wings folding like pages of a book, but this alternative has little support.

Corbet 1999: 561-562 discusses the alternatives at length and concludes that 'the resemblance of the zygopteran larva to a T-shaped balance, as typified by the hammerhead shark [Libella marina Rondelet], is responsible for the generic name Libellula.' Tillyard (1917), without citing references, reports that Littré guesses libellus (petit livre) while Professor MacCallum prefers 'a diminutive of libella (a balance) on account of the way that these insects poise their wings in flight or at rest.' Fraser (1950) champions the Rondelet analogy while Fliedner (1997) dismisses the derivation of libellus as being linguistically incorrect. 'Die Ableitung des Wortes libéllula von libellus (= Büchlein; Diminutive zu liber = Buch) ist nicht möglich, da dieses Wort maskulin ist und nur eine Verkleinerung libellulus (= Büchelchen) hervorbringen könnte.' [To derive the word libellula from libellus (= booklet; diminutive of liber = book) is not possible, as this word is of masculine gender and its diminutive only could be libellulus (= little booklet)]. {Feminine}

Lithosticta Watson, 1991b: 22

Name derived from the Greek *lithos*, alluding to the stony habitats from which these damselflies have been recorded.' Gr. $\lambda i\theta o \varsigma = \text{stone} + -\text{sticta}$ which is derived from the Gr. $\sigma \iota \iota \iota \tau \dot{o} \varsigma = \text{spotted}$, tattooed, but, in this case, the root refers to the second phrase of

 $\label{thm:continuous} \begin{tabular}{ll} JOURNAL AND PROCEEDINGS OF THE ROYAL SOCIETY OF NEW SOUTH WALES \\ Enders by - Etymology of Australian Odonata... \end{tabular}$

the family Isostictidae rather than necessarily being a character of the species L. macra itself. {Feminine}

litorea, Petalura Theischinger, 1999a: 160

'Litoreus 3 = Latin for "belonging to the shore". L. litoreus -a -um. {declinable adjective}

liveringa, Nososticta Watson & Theischinger, 1984: 23

Paratypes: Western Australia: ... 8 &, 9 \, Camballin, Fitzroy River barrage dam ...' Most probably the locality Lower Liveringa Pool, Camballin WA, Australia. {noun in apposition}

longipositor, Zephyrogomphus (Watson, 1991a): 341

'Referring to the extraordinarily long ovipositor.' {noun in apposition}

lucifer, Pseudagrion Theischinger, 1997a: 803

'lucifer = Latin for "morning-star", referring to the bright face of the male.' {noun in apposition.}

macra, Lithosticta Watson, 1991b: 34

'Name derived from the Latin *macer*, lean.' Feminine form of the L. adj, macer, macra, macrum. {declinable adjective}

macrops, Apocordulia Watson, 1980: 287

From the Greek *makros*, long, and *ops*, eye, referring to the long eye seam; a noun in apposition.' Gr. $\mu\alpha\kappa\rho\delta\varsigma = \log + \text{Gr. } \check{\omega}\psi = \text{eye. } \{\text{noun in apposition}\}$

magela, Hemigomphus Watson, 1991a: 324

'From Magela Creek, in western Arnhem Land; to be treated as a noun in apposition.' {noun in apposition}

magnifica, Archaeophya Theischinger & Watson, 1978

L. magnificus —a —um = great, splendid. There is nothing in the original description to indicate which aspects of this species warrant the epithet 'magnificent'. Both species in the genus are large and metallic black with yellow markings. {declinable adjective}

melvillensis, Huonia Brown & Theischinger, 1998: 99

'a species of *Huonia* was collected as part of a freshwater survey of Melville Island. Since it is different from all described species, it is described as new below.' A derived adjective indicating place of origin. L. melvillensis —is —e. {declinable adjective}

Miniargiolestes Theischinger, 1998d: 615

'Combination of mini (from minimus) and Argiolestes [q.v.].' {Masculine}

minjerriba, Austrolestes Watson, 1979: 147

'minjerriba, the Aboriginal name for North Stradbroke Island, where the species was first discovered; to be treated as an undeclinable noun.' {noun in apposition}

mouldsi, Nososticta Theischinger, 2000: 1175

'Dedication to Dr M.S. Moulds.' {noun in the genitive case}

mouldsorum, Austrogomphus Theischinger, 1999b: 369

'Dedication to the collectors M.S. and B.J. Moulds.' {noun in the genitive case plural}

mudginberri, Nannophlebia Watson & Theischinger, 1991: 49

'Named after Mudginberri Station [Northern Territory, 12° 35' 49", 132° 52' 20"]; name to be treated as an undeclinable noun.' {noun in apposition}

muelleri, Austroaeschna Theischinger, 1982: 45

I also wish to express my special gratitude to my friends Mr L Müller (Berowa) and Dr J.A.L. Watson (Canberra) who supported my work in many ways.' {noun in the genitive case}

netta, Eusynthemis Theischinger, 1999c: 374

'Dedication to Mrs N. Smith, cocollector of this species.' {noun in apposition}

Notolibellula Theischinger & Watson, 1977: 417

With the characters of the subfamily Libellulinae (sensu Fraser 1957).' and 'Subsequent investigations have shown not only that the species is undescribed, but also that its characteristics do not fit any of the described genera of Libellulinae (sensu Fraser 1957)'. When naming Notoaeschna Tillyard, (1916: 58) advised 'Greek Νότος, the South Wind. The prefixed Noto- and Austro- may conveniently be used to denote purely Australian genera.' Notolibellula uses the same construction, viz., νότος + Libellula (q.v.) to recognise its southern/Australian distribution as opposed to Libellula which is predominantly a European genus. {Feminine}

nourlangie, Gynacantha Theischinger & Watson, 1991: 41

Named for Nourlangie Creek, West Arnhem Land, Northern Territory. Name to be treated as an undeclinable noun.' {noun in apposition}

obiri, Indolestes Watson, 1979: 152

'obiri, for Obiri (Oberie) Rock, a habitat of this cave-haunting lestid; to be treated as an undeclinable noun.' {noun in apposition}

obscura, Austroaeschna Theischinger, 1982

I named *A. obscura* so because it is markedly darker than *A. multipunctata*, with the pale anterodorsal spots in mature adults usually no longer present from segment 4 or at least 5' (G. Theischinger, in litt. November 2011). L. obscurus –a –um = obscured, dark. {declinable adjective}

 $\label{thm:condition} \begin{tabular}{ll} \b$

obscura, Austrocnemis Theischinger & Watson, 1991: 24

The name alludes to the obscure coloration of this species, in contrast to its more brightly coloured congener, A. splendida.' L. obscurus —a —um = obscured, dark. {declinable adjective}

Odontogomphus Watson, 1991a: 334

'Odon, a tooth, referring to the dentate 11^{th} abdominal sternite of the male.' Gr. $\delta\delta\acute{\omega}v = \text{tooth} + Gomphus$ (see Austrogomphus). {Masculine}

ofarrelli, Tonyosynthemis (Theischinger & Watson, 1986): 457

'We describe it here, and dedicate it to Professor A.F. O'Farrell, previously Professor of Zoology in the University of New England, Armidale, Australia, in honour of his 70th birthday (9 January, 1987) and in recognition of the great contribution he has made to the knowledge of the Australian Odonata.' {noun in the genitive case}

parvulus, Archiargiolestes (Watson, 1977): 198 'parvulus – very small' L. parvulus –a –um. {declinable adjective}

paulini, Ictinogomphus Watson, 1991a: 302

'Named after Paulinus, the first Archbishop of York, A.D. 625' [Distribution – appears to be confined to the northern part of Cape York Peninsula]. {noun in the genitive case}

paulsoni, Nannophya Theischinger, 2003: 662

'Dedication to Dennis R. Paulson (Seattle, USA) world authority on Odonata.' {noun in the genitive case}

pilbara, Nososticta Watson, 1969a

Nososticta solida pilbara Watson, 1969a: 80 becomes N. pilbara Watson, 1984

'Although N. pilbara was originally described as a subspecies of N. solida, it is clear that the differences between the two species are at least as great as those between some of the Nososticta which we now regard as distinct species. The original description of N. pilbara was comparative, focusing on the differences between it and N. solida, we here describe it fully.'

Watson (1969a: 80) 'The original description of *N. solida* could equally characterize either population; but as the description applied to eastern Australian material (Selys 1886), the north-western form must be the one described as new.' and 'The specimens from the Fortescue R. [Pilbara, WA] system are smaller than those from eastern Australia.' {noun in apposition}

pindrina, Austroagrion Watson, 1969a: 68

'Additional localities ... Pindrina Spring [Sherlock River system, Hamersley Range, WA]' {noun in apposition}

pinheyi, Austroaeschna Theischinger, 2001b: 92

First described as a subspecies of A. unicornis. Dedicated to the memory of our great colleague, Dr Elliott Pinhey.' {noun in the genitive case}

(Pleiogomphus) Austrogomphus, Watson, 1991a: 410

Pleion, more, alluding to the apparent affinities of these gomphids to more than one subfamily. Gr. $\pi\lambda\epsilon\tilde{u}$ = more + Gomphus (see Austrogomphus). {Masculine}

(Pulchaeshna) Austroaeschna, Peters and Theischinger, 2007: 526

Subgenus named for its type species. Typusart: Austroaeschna unicornis pulchra TILLYARD, 1909; einschließend A. pulchra, A. eungella THEISCHINGER und A. muelleri THEISCHINGER.' [Type species: Austroaeschna unicornis pulchra Tillyard, 1909, including A. pulchra, A. eungella Theischinger and A. muelleri Theischinger.] L. pulcher – chra –chrum = beautiful + aeschna (q.v.) {Feminine}

reevesi, Eurysticta Theischinger, 2001a: 1291

'Dedication to Deniss Reeves, president of the Australian Dragonfly Society, who was the first to draw attention to the existence of a species of *Eurysticta* in Queensland.' {noun in the genitive case}

rentziana, Eusynthemis Theischinger, 1998c: 148

'Dedication to Dr D.C.F. Rentz of Canberra whose record of the species is the only one from south of the Hunter River.' A derived adjective with the meaning of pertaining to Rentz. L. rentzianus —a —um {declinable adjective}

Rhadinosticta Watson, 1991b: 22, 23

'A new genus is needed for the Australian species hitherto referred to as Isosticta.'

Name derived from the Greek *rhadinos*, slender.' Gr. $\dot{\rho}\alpha\delta v\dot{\phi}\zeta$ +-sticta which is derived from the Gr. $\sigma\tau v\dot{\phi}\zeta$ = spotted, tattooed, but, in this case, the root refers to the second phrase of the genus *Isosticta* in which *R. simplex* and *R. banksi* were originally described, rather than necessarily being a character of the species themselves. {Feminine}

serapia, Orthetrum Watson, 1984: 1, 2

Watson (1984) named this species for St Serapia. A slave and martyr, she was the servant of St. Sabina and was responsible for the Roman noblewoman's conversion to Christianity. Both Sabina and Serapia were subsequently beheaded during the persecutions of Emperor Hadrian. {noun in apposition}

sigma, Austroaeschna Theischinger, 1982: 21

'front of synthorax dark brown with narrow pale bluish green anterior stripe which may be much broadened in dorsal half, or even be reduced to several marks, and broad bluish green S-shaped posterior stripe reaching from collar to near antealar ridge;' {noun in apposition}

Spinaeschna Theischinger, 1982: 41

The author does not provide an etymology for this gen. nov. but includes 'Spinaeschna shows affinities with the Australian genera Austroaeschna Selys and Notoaeschna Tillyard. It is distinguished from Austroaeschna by having ... a large spine on the supraanal plate ...'

L. spina = thorn, spine + aeschna (q.v.) {Feminine}

stenoloba, Tramea (Watson, 1962): 9, 15, 23

Name first made available in a checklist (p. 9) to the Dragonflies of South-western Australia, and in keys to the larvae (p. 15) and adults (p. 23).

In Watson (1967b: 398) 'the genital lobe is the narrowest found in the group, hence the specific name.' Thus Gr. $\sigma\tau\varepsilon\nu\delta\varsigma = narrow + \lambda o\beta\delta\varsigma = lobe$. Fliedner (in litt.) advises that there is a Gr. adjective $\tau\rho\iota$ - $\lambda o\beta\delta\varsigma$, $-o\nu$ = three-lobed, the second element of which, when Latinized, becomes -lobus, -a, -um. {declinable adjective}

subapicalis, Austroaeschna Theischinger, 1982: 25

'.. inferior appendage black, broad, deep, truncate, with 2 upright dorsal teeth far from apex.' and the author (Theischinger in litt.) confirms this is the character from which the species was named, thus 'The two dorsal teeth on the epiproct of the male of A. subapicalis are not - as in A. atrata - at the epiproct end but well anterior to it (= subapical)'. L. preposition sub = under, beneath + L. apicalis -is -e = apical. {declinable adjective}

subcostalis, Austrophlebia Theischinger; 1996a: 307

'To express the close affinity with *A. costalis* (TILLYARD) as well as to indicate that the brown fasciae of the wings are less extensive than in *A. costalis* in costal field but at least equally extensive in subcostal field.' L. preposition sub = under, beneath + L. costalis – is –e = pertaining to the ribs. {declinable adjective}

taracumbi, Nososticta Watson & Theischinger, 1984: 34

'Holotype &: Taracumbi Falls, Melville Island, Northern Territory.' (noun in apposition)

tenera, Eusynthemis Theischinger, 1995b: 305

'From Latin tener, -a -um meaning delicate.' {declinable adjective}

territoria, Austrocordulia Theischinger & Watson, 1978: 409

'Holotype of and associated larval skin: Baroalba Creek ... 19 km E. by N. of Mt Cahill, Northern Territory.' The author most probably deemed this to be the proper adjectival form derived from L. territorium = territory which, philologically, was not correct. {declinable adjective}

theischingeri, Hemigomphus Watson, 1991a: 331

'Named for my colleague, Günther Theischinger.' {noun in the genitive case}

tillyardi, Eusynthemis Theischinger, 1995b: 300

'Tillyard (1910) named as "var. *pallidd*" specimens from the Illawarra District of New South Wales, which he thought belonged to *E. guttata* (SELYS), and expressedly allocated infrasubspecific status to the variety. However, as Tillyard's specimens of "var. *pallidd*" and other material from New South Wales and Victoria belong to a previously undescribed species, this species is dedicated to the great man who established the framework of the Australian dragonfly fauna.' {noun in the genitive case}

tonyana, Austropetalia Theischinger, 1995a: 292

'A tribute to the late Dr J.A.L. (Tony) Watson, great friend and odonatologist.' A derived adjective with the meaning of pertaining to Tony. L. tonyanus –a –um. {declinable adjective}

Tonyosynthemis Theischinger, 1998a: 140

'in memory of Prof. A.F.L. (Tony) O'Farrell (1917-1997) and Dr. J.A.L. (Tony) Watson (1935-1993), two unforgettable friends and outstanding odonatologists.' {Feminine}

undia, Telephlebia Theischinger, 1985: 254

'Holotype &, in ANIC (Type No. 9887): Queensland, Carnarvon Gorge, Aljon Falls'. Undia is an Aboriginal word meaning gorge (Reed, 2006), alluding to Carnarvon Gorge. {noun in apposition}

ursa, Eusynthemis Theischinger, 1999c: 375

'Ursa = Latin for "she-bear"; the species is markedly more massive than *E. ursula* (= Latin for "little she-bear") THEISCHINGER.' {noun in apposition}

ursula, Eusynthemis Theischinger, 1998b: 143

'after my granddaughter Ursula.' {noun in apposition}

watsoni, Spinaeschna Theischinger, 1982: 45

I also wish to express my special gratitude to my friends Mr L Müller (Berowa) and Dr J.A.L. Watson (Canberra) who supported my work in many ways.' {noun in the genitive case}

 $(Xerogomphus)\ Austroepigomphus\ Watson,\ 1991a:\ 425$

'Xeros, dry, referring to the dry habitats into which the ranges of both species [Z. (Xerogomphus) turneri and Z. (Xerogomphus gordoni)] extend.' Gr. $\xi\epsilon\rho\delta\varsigma=$ dry+ Gomphus (see Austrogomphus). {Masculine}

Zephyrogomphus Watson, 1991a: 432

'Zephyrus, the west wind, alluding to the fact that it is known only from south-western Australia.' Gr. ζέφυρος = West wind + Gomphus (see Austrogomphus). {Masculine}

Acknowledgements

Many thanks to Günther Theischinger for assistance with translations, explanations of obscure names and encouragement and to Heinrich Fliedner for his patience and care in guiding me in matters philological. Two anonymous referees were meticulous in their assessments resulting in a much improved document, and one of them suggested extending the scope of the article to give the grammatical status of each taxon.

References

- Brown, G.R. and Theischinger, G. (1998) *Huonia mehillensis* spec. nov., a new dragonfly from Australia (Anisoptera: Libellulidae); *Odonatologica*, 27, 99-103.
- Collins (2005) Collins Latin Dictionary and Grammar. Harper Collins, Glascow.
- Corbet, P. S. (1999) *Dragonflies: Behavior and Ecology of Odonata*, Cornell University Press, Ithaca, NY./Harley Books, Colchester UK.
- Fabricius, J. C. (1775) 'V. Vnogata'; In Systema entomologiae, sistens insectorum classes, ordines, genera, species, adiectis synonymis, locis, descriptionibus, observationibus, Libraria Kortii, Flensburgi et Lipsiae, 420-427.
- Fliedner, H. (1997). Die Bedeutung der wissenschaftlichen Namen europäischer Libellen. Libellula, Supplement 1, 1-111.
- Fliedner, H. (2006) Die wissenschaftlichen Namen der Libellen in Burmeisters 'Handbuch der Entomologie'; *Virgo*; **9**, 5-23. [available in English translation at http://www.entomologie-mv.de/9105%20aBurmeister%20Fliedner%20englisch.pdf, accessed 11 April 2011]
- Fraser, F.C. (1950) A note on the correct origin of the name *Libellula* employed in Odonata. *Entomologist's Monthly Magazine* **86**, 311-312.
- Fraser, F.C. (1957) A reclassification of the Order Odonata, Royal Zoological Society of New South Wales, Sydney.
- Hemming, F. (ed) (1958) 'Opinion 34 Aeshna vs. Aeschna.' In Opinions and declarations rendered by the International Commission on Zoological Nomenclature. Vol. 1 (B), London, 78-81.
- ICZN (2000) International Code of Zoological Nomenclature, Fourth Edition adopted by the

- International Union of Biological Sciences. [available at http://www.nhm.ac.uk/hosted-sites/iczn/code/, accessed 26 May 2012]
- Leach, W. E. (1815) *Entomology*. In Brewster, D. [ed.] 'The Edinburgh Encyclopaedia' Vol. 9: 57-172. [Odonata p. 136, 137], William Blackburn, Edinburgh.
- Liddell, H.G and Scott, R. (1996) A Greek Lexicon.
 9th ed with rev. suppl., Clarendon Press,
 Oxford.
- Linnaeus C. (1758) Systema naturae per regna tria naturae, secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus, differentiis, synonymis, locis. [10th edn] [Odonata pp. 543-546] Laurentii Salvii, Holmiae.
- Peters, G and Theischinger, G (2007) Die gondwanischen Aeshniden Australiens (Odonata: Telephlebiidae und Brachytronidae). *Denisia* **20**, 517-574
- Rambur, P. (1842) *Histoire Naturelle des Insectes. Névroptères*, Librairie Encyclopédique de Roret, Paris.
- Reed, A,W. (2006) Aboriginal Words of Australia, Reed New Holland, Sydney.
- Selys-Longchamps, E. de (1854) Synopsis des Gomphines. Bulletins de l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique 21, 23-112.
- Selys-Longchamps, E. de. (1862) Synopsis des Agrionines, troisième légion: *Podagrion; Bulletins de l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts* de Belgique, Series (2) 14, 5-44.
- Selys -Longchamps, E. de. (1877) Synopsis des Agrionines, 5^{me} legion: Agrion (suite et fin). Les genres *Telebasis*, *Argiocnemis* et *Hemiphlebia*, Bulletins de l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique, Series (2) **43**, 97-159.
- Sélys-Longchamps, E. de. (1886) Révision du Synopsis des Agrionines. 1° partie (Légions Pseudostigma, Podagrion, Platycnemis et Protoneura); Mémoires couronnés et autres mémoires publiés par l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique, 38 (4), i-iv 1-233.
- Theischinger, G. (1973) Eine zweite Art der Gattung *Austrocordulia* Tillyard (Odonata: Anisoptera); *Annalen Naturhistorischen Museums Wien (B)*; 77, 387-397.
- Theischinger, G. (1977) A new species of *Eusynthemis* Förster from Australia (Anisoptera: Synthemistidae); *Odonatologica*; **6**, 105-110.
- Theischinger, G. (1982) A revision of the Australian genera *Austroaeschna* Selys and

- Notoaeschna Tillyard (Odonata: Aeshnidae: Brachytroninae); Australian Journal of Zoology Supplementary Series, 87, 1-67.
- Theischinger, G. (1985) A revision of the Australian genus *Telephlebia* Selys (Odonata: Aeshnidae: Brachytroninae); *Australian Journal of Zoology*, **33**, 245-261.
- Theischinger, G. (1991) In New genera, species and subspecies. pp. 20-51 In Watson, J.A.L., Theischinger, G. and Abbey, H.M. (eds). *The Australian Dragonflies*, CSIRO, Melbourne.
- Theischinger, G. (1993) Two new species of *Austroaeschna* Selys from Queensland, Australia (Odonata: Aeshnidae: Brachytroninae); *Linzer Biologische Beiträge*, **25**, 805-819.
- Theischinger, G. (1995a) A second species of *Austropetalia* Tillyard from Australia (Odonata: Austropetaliidae); *Linzer Biologische Beiträge*, 27, 291-295.
- Theischinger, G. (1995b) The Eusynthemis guttata (Selys) group of species from Australia (Odonata: Synthemistidae); Linzer Biologische Beiträge; 27, 297-310.
- Theischinger, G. (1996a) The species of Austrophlebia Tillyard (Odonata: Anisoptera: Aeshnidae: Brachytroninae); Linzer Biologische Beiträge, 28, 305-314.
- Theischinger, G. (1996b) The species of Lestoideinae Munz (Insecta: Odonata: Zygoptera: Lestoideidae); *Linzer Biologische Beiträge*; **28**, 315-324.
- Theischinger, G. (1997a) The *Pseudagrion ignifer* complex from Australia (Odonata: Zygoptera: Coenagrionidae); *Linzer Biologische Beiträge*; **29**, 799-805.
- Theischinger, G. (1997b) A new species of Austrosticta Tillyard from Australia (Insecta: Odonata: Zygoptera: Isostictidae); Linzer Biologische Beiträge; 29, 807-810.
- Theischinger, G. (1998a) Tonyosynthemis, a new dragonfly genus from Australia (Insecta: Odonata: Synthemistidae); *Linzer Biologische Beiträge*; **30**, 139-142.
- Theischinger, G. (1998b) A new species of *Eusynthemis* Förster from Australia (Odonata: Synthemistidae); *Linzer Biologische Beiträge*; **30**, 143-146.
- Theischinger, G. (1998c) The Eusynthemis guttata (Selys) group of species from Australia

- (Odonata, Synthemistidae) Part 2; *Linzer Biologische Beiträge*; **30**, 147-153.
- Theischinger, G. (1998d) Supra-specific diversity in Australian 'Argiolestes' (Odonata: Zygoptera: Megapodagrionidae); Stapfia; 55, 613-621.
- Theischinger, G. (1998e) A new species of *Griseargiolestes* Theischinger from Australia (Odonata: Zygoptera: Megapodagrionidae); *Stapfia*, **55**, 623-627.
- Theischinger, G. (1999a) A new species of *Petalura* Leach from south-eastern Queensland (Odonata: Petaluridae); *Linzer Biologische Beiträge*; **31**, 159-166.
- Theischinger, G. (1999b) A new gomphid species from the Kimberleys in north-western Australia (Insecta: Odonata); *Linzer Biologische Beiträge*, **31**, 369-372.
- Theischinger, G. (1999c) New and little-known Synthemistidae from Australia (Insecta: Odonata); *Linzer Biologische Beiträge*, **31**, 373-379.
- Theischinger, G. (1999d) Regions of taxonomic disjunction in Australian Odonata and other freshwater insects: first addendum, with the description of *Austrocordulia refracta jurzitzai* ssp.nov. (Anisoptera: Corduliidae); *Odonatologica* **28**, 377-384,
- Theischinger, G. (2000) A new species of *Nososticta* Hagen from Australia (Odonata: Protoneuridae); *Linzer Biologische Beiträge*, **32**, 1175-1179.
- Theischinger, G. (2001a) A new species of *Eurysticta* Watson from Australia (Odonata: Isostictidae); *Linzer Biologische Beiträge*, **33**, 1291-1294.
- Theischinger, G. (2001b) Regions of taxonomic disjunction in Australian Odonata and other freshwater insects: second addendum, with the description of *Austroaeschna unicornis pinheyi* ssp. nov. (Anisoptera: Aeshnidae); *Odonatologica*; **30**, 87-96.
- Theischinger, G. (2003) A new species of *Nannophya* Rambur from Australia (Odonata: Libellulidae); *Linzer Biologische Beiträge*, **35**, 661-666.
- Theischinger. G. (2008) Austroaeschna ingrid sp. nov. from Victoria, Australia (Odonata: Telephlebiidae); International Journal of Odonatology; 11, 241-247.
- Theischinger, G. and Endersby, I. (2009)

 Identification Guide to the Australian Odonata;

- Department of Environment, Climate Change and Water NSW, Sydney.
- Theischinger, G. and O'Farrell, A.F. (1986) The genus *Austroargiolestes* Kennedy (Zygoptera: Megapodagrionidae); *Odonatologica*; **15**, 387-428.
- Theischinger, G. and Watson, J.A.L. (1977) Notolibellula bicolor, a new libelluline dragonfly from northern Australia (Odonata: Libellulidae); Journal of the Australian Entomological Society; 16, 417-420.
- Theischinger, G. and Watson, J.A.L. (1978) The Australian Gomphomacromiinae (Odonata: Corduliidae); *Australian Journal of Zoology*; **26**, 399-431.
- Theischinger, G. and Watson, J.A.L. (1985) The genus *Episynlestes* Kennedy (Odonata: Synlestidae); *Journal of the Australian Entomological Society*; **24**, 143-148.
- Theischinger, G. and Watson, J.A.L. (1986) Synthemis of arrelli spec. nov., a new corduliid dragonfly from Australia (Anisoptera); Odonatologica; 15, 457-464.
- Theischinger, G. and Watson, J.A.L. (1991) In New genera, species and subspecies. pp. 20-51 In Watson, J.A.L., Theischinger, G. and Abbey, H.M. (eds). *The Australian Dragonflies*, CSIRO, Melbourne.
- Tillyard, R. J. (1913) On some new and rare Australian Agrionidae (Odonata); *Proceedings of the Linnean Society of New South Wales*, **37**, 404-479.
- Tillyard, R. J. (1916) Life-histories and descriptions of Australian Aeschninae; with a description of a new form of *Telephlebia* by Herbert Campion; *Journal of the Linnean. Society (Zoology)*; **33** (222), 1-83.
- Tillyard, R.J. (1917) *The Biology of Dragonflies* (*Odonata or Paraneuroptera*) Cambridge Zoological Series, Cambridge University Press, London.
- Watson, J.A.L. (1958). A new species of *Petalura* Leach (Odonata) from Western Australia; *Proceedings of the Royal Entomological Society of London* (B); 27, 116-120.
- Watson, J.A.L. (1962) The Dragonflies (Odonata) of South-Western Australia. A guide to the identification, ecology, distribution and affinities of larvae and adults. Handbook No. 7, Western Australian Naturalists' Club, Perth.
- Watson, J.A.L. (1967a) A second species of Lestoidea Tillyard (Odonata: Zygoptera); Journal of the Australian Entomological Society; 6, 77-78.

- Watson, J.A.L. (1967b) An analysis of *Trapezostigma* eurybia (Selys, 1878) and related Indo-Australian species; *Nova Guinea, Zoology*; **36**, 377-400.
- Watson J.A.L. (1969a) Taxonomy, ecology, and zoogeography of dragonflies (Odonata) from the north-west of Western Australia; *Australian Journal of Zoology*; **17**, 65-112.
- Watson, J.A.L. (1969b) Australasian dragonflies described by R.J. Tillyard, with the location of types and the designation of lectotypes; *Journal of the Australian Entomological Society*; **8**, 153-160.
- Watson, J.A.L. (1977). The Argiolestes pusillus complex in Western Australia (Odonata: Megapodagrionidae); Journal of the Australian Entomological Society; 16, 197-205.
- Watson, J.A.L. (1980). *Apocordulia macrops*, a new crepuscular gomphomacromiine dragonfly from south-eastern Australia (Odonata: Corduliidae); *Journal of the Australian Entomological Society*; **19**, 287-292.
- Watson, J.A.L. (1984) A second Australian species in the *Orthetrum sabina* complex (Odonata: Libellulidae); *Journal of the Australian Entomological Society*; **23**, 1-10.
- Watson, J.A.L. (1991a) The Australian Gomphidae (Odonata); *Invertebrate Taxonomy*; **5**, 289-441.
- Watson, J.A.L. (1991b) In New genera, species and subspecies. pp. 20-51 In Watson, J.A.L., Theischinger, G. and Abbey, H.M. (eds). *The Australian Dragonflies*, CSIRO, Melbourne.
- Watson, J. A. L. (1992) The affinities of *Aeshna brevistyla* (Rambur) (Anisoptera: Aeshnidae); *Odonatologica*; **21**, 453-471.
- Watson, J.A.L. (1979) In Watson, J.A.L. and Moulds, M.S. (1979). New species of Australian Lestidae (Odonata); *Journal of the Australian Entomological Society*, **18**, 143-155.
- Watson, J.A.L. and Arthington, A.H. (1978) A new species of *Orthetrum* Newman from dune lakes in eastern Australia (Odonata: Libellulidae); *Journal of the Australian Entomological Society*; **17**, 151-157.
- Watson, J.A.L. and Moulds, M.S. (1977) A second species of *Episynlestes* Kennedy (Odonata: Chlorolestidae) from north Queensland; *Journal of the Australian Entomological Society*; **16**, 257-259.
- Watson, J.A.L. and Moulds, M.S. (1979) New species of Australian Lestidae (Odonata); *Journal of the Australian Entomological Society*, **18**, 143-155.

Watson, J.A.L. and Theischinger, G. (1984) The Australian Protoneurinae (Odonata); Australian Journal of Zoology Supplementary Series, 98, 1-51. Watson, J.A.L. and Theischinger, G. (1991) In New genera, species and subspecies. pp. 20-51 In Watson, J.A.L., Theischinger, G. and Abbey, H.M. (eds). The Australian Dragonflies, CSIRO, Melbourne.

Williams, T.W. (2005) A Dictionary of the roots and combining forms of scientific words. Squirrox Press, Norfolk, England.

Ian Endersby

(Manuscript received 22 December 2011; accepted 28 June 2012.)

Ian Endersby has published widely on a number of aspects of natural history. He was awarded the Australian Natural History Medallion in 2002 for his contributions to ornithology and entomology.

